



ΠΑΤΡΙΞ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΒΡΑΧΕΙΩ ΚΡΗΤΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ
16
ΙΟΥΛΙΟΥ
1961
ΒΡΑΧΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ
'Ετος 14ον-Περίοδος Β'
'Αρ. φ.δ. 4.423-Τιμή Δρχ. 1.50

ΤΟ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

Κατόπιν άδικαιολογητού διαβόητος, άνεκονόμητος προσφάτως δι' επίκαιρα επί τών Φορολογικών Δικαστηρίων πρόσ εξυπηρέτησιν τών φορολογουμένων πολιτών. Έν έν τών Δικαστηρίων άυτόν έχει προγραμματοσθή διά τήν Κρήτην. Πρό τινας είχαν ένεργή μέγας θόρυβος ώς πρός τήν έδραν του Δευτεροβάθμιου αυτού Φορολογικού Δικαστηρίου, ή οποία άπέλεικε άς άντικείμενον διεκδικήσεως μεταξυ 'Ηρακλείου και Χανίων.

Χώρως να έχομεν πρό θεσιν όπως άντικειμενωσμεν με τά Χανιά, ή να παραβλάψωμεν τά συμπεράσματα του έν λόγω Νομού, ενάχθημεν ύπερ τής λειτουργίας του Φορολογικού Δικαστηρίου ες τό 'Ηρακλείον.

Τούτο ύπεστηρίζαμεν διότι τό τοπικιστική θεαδένωση άλλά διά λόγους ούσιαστικόν. Διότι τό 'Ηρακλείον παρουσιάζει τήν μεγαλύτεραν οικονομικήν δραστηριότητα έν έν όλων τών Νομών τής Κρήτης. 'Ηδη έπίσημα στοιχεία τής 'Εθνικής Στατιστικής 'Ρητρείας, ήσαν πρός έπίρρωσιν τών Ισχυρισμών μας. Διότι ώς προκύπτει έν άπό τών άίσθησιν τών Διανοσίων Τραπεζίων του Νομού 'Ηρακλείου είναι κατά Δρ. 30.829.000 άνωτερα όλων άλλων ύπολοίπων ταμείων τών τριών Νομών τής Κρήτης, διά τό έτος 1959 και κατά Δρ. 23.079.000 διά τό έτος 1960. Τούτο σημαίνει ό Νομός 'Ηρακλείου ύπερτερεί έν άριθμύν φορολογουμένων έν όλων τών Νομών τής Κρήτης.

Έπομένως τό 'Ηρακλείον άποτελεί τήν φυσικήν έδραν του Δευτεροβάθμιου Φορολογικού Δικαστηρίου ες 'Ηρακλείον.

Φοροδομησίον Φορολογικού Δικαστηρίου, διότι έν αύτoυ ά πρό έρχεται ό κύριος όγκος τών φορολογικών ύποθέσεων. Πέραν όμως τών οικονομικών λόγων, δέν θα πρέπει να άγνοηθώμεν και οι γεωγραφικοί, οι οποίοι επιδάλλου έν έδρα του Φ. Δ. τό 'Ηρακλείον. Έν πρώτοις τό 'Ηρακλείον είναι περισσότερο πρσιετόν ες τούς φορολογουμένους του Νομού Λασιθίου. Έπίσης και διά τούς φορολογουμένους του Νομού Ρεθύμνης προσφέρεται έν έσοο με τά Χανιά, άπό άπόψως χειροματρικών άποστάσεων. Ούδεις λόγος έπομένως συντρέχει όπως τό Φ. Δ. 'Ιδρυθή έν τό άκρον τής Κρήτης δ-ποιο θα είναι δυσπρόσιτον έν τήν μεγάλην πλειοψηφία τών φορολογουμένων πολιτών. Διότι ούδεις θα τοιμαία ύποβληθή έν τάς τεραστίας δαπάνας που άπαιτεί ή μεταβασίς και παραμονή έν τό άκρον τής νήσου, διά τήν έκδικασιν τών ύποθέσεων του, δεδομένου ότι και τό άποτέλεσμα τής έκδικήσεως θα είναι άδεδεικτό. Έκτός έν τό Φορολογικόν Δικαστήριον προορίζεται έτα... διακοσμητικώς λόγους και άποκομίζονται έν άποτροπή τών φορολογουμένων πολιτών άπό τό να διεκδικώμεν τήν δικαιοσύνην, όποτε πράγματι ή μόνη ένδεδειγμένη θεσίς είναι τά Χανιά?

Έάν όμως προωρξίσει διά τήν θετικήν έξυπνότητα τών φορολογουμένων, τότε φυσική έδρα του Φορολογικού Δικαστηρίου είναι τό οικονομικόν και γεωγραφικόν έπικεντρον τής Κρήτης. Διά τούτο πρέπει ένεν ούδενός ένδοι ασμού να έγκατασταθή τό Δευτεροβάθμιον Φορολογικόν Δικαστήριον ες 'Ηρακλείον.

ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΟΓΟΙ Ο ΔΟΥΡΕΙΟΣ ΙΠΠΟΣ

Ο άνθρωπος μας είχε συγγνή στη Θεσσαλονίκη, έξάδελφο, καί ο συγγνής φίλο, καί ο φίλος φίλο, καί οι ώγάρα πρσιών του νουβαλλήθηκαν όλοι άπόσκλητοι στο σπίτι.

Ζήνηος όλιγόν ο άνθρωπος μας, αλλά, όταν βρεθείς πρό τεταλαιωμένον γεγονόταν, κατ' ούδέν όφειλε να τό συζητήσει. Δ' ο και άπεδέχητο φιλοσοφικώς τό πλήγμα.

—Ποιός είναι ο κύριος; ρωτάει τόν έξάδελφο.

—Φίλος μου.

—Καί ο άλλος;

—Φίλος του φίλου μου.

—Καί ο τρίτος;

—Φίλος του φίλου, του φίλου μου...

Θυμήθηκε τό μακαρίτη τό Ναστροδίν Χότζα όταν πρσιό κάλεσε κάποτε τό γαϊτόνα του τό Χαλήλ να φάνε μία κόνα βραστή, καί έντι να έλθη άμόνος του, ήρθε με τέσσερις ά κόμη.

—Ποιός είναι αυτός Χαλήλ; ρωτάει ο Χότζας.

—Φίλος μου.

—Κι' αυτός;

—Φίλος του φίλου μου.

—Κι' έναι; φίλος του φίλου, του φίλου μου, καί ούτω καθεξής.

Δέ μήπως ο Χότζας, αλλά ούδ τραπέζι, έντι να σερβίρει τή σούπα, πού ύποχέθη, γέμιοι τά πιτάνα νερό.

Βλέπει ο Χαλήλ καί ρωτά: —Ναστροδίν Χότζα, τί είναι αυτό. Έσο με κάλεσε να φάμε κοτόσουπα, καί μάς δίνει νερό;

—Δέν είναι νερό άπαντά θυμοσφάρος ο Χότζας, είναι ή σούπα, τής σούπας, τής

σούπας, τής σούπας, Χαλήλ μπήνι...

Τόν θυμήθηκε λοιπόν τόν Χότζα, τόν μακαρίτη, Θεός σχαριέσι του είπε, αλλά, δέν μπορούσε να τόν μιμηθεί. Δ' ο και άρχισε τή άνάγκη φιλοσοφίας ποιούμενος τις περιουσιώσας.

—Σίς άρσιος τό 'Ηρακλείο; έρώτησεν.

—Πάρα πολύ λέει ο πρσιός.

—Τρελλάνομε είπε ο Δεύτερος.

—Έίναι μαγεία προσθέτει ο τρίτος.

Η γνάμη του έξάδελφου δέν ήκούσθη, διότι ήταν άησυχολημένος να ναικοποίησιν με τήν οικίδοσινά τον τοούδμο πού τής έφερε.

Αν ο κύριος δμως έβραζε με τήν ένάλειδα του συγγενούς του να νουβαλλήσιν όλη τή Θεσσαλονίκη στο σπίτι του, ή κνρία, νέα καί νομική καί νοομική, είτε διότι τής άρεσαν οι φιλοενοσόμενοι, όλοι νέα καί γομαλλία παιδιά, είτε διότι είχαν κόρη τής παντριάς έτοισθή να τούς περιουσιώσει.

—Μήν κάνεις έτσι, Μιχαλάκη, λέει ούτο—βόσος ούδέν άνωρα της, όταν τόν είδε να φρονισκάνει καί να ξεφουσκώνει άπό τό κακό του. Η Ρίκα μας θα βρεθεί πρσιώς τά έξως συντροφιά. Δέν είδες τί καλά παιδιά πού φαίνονται; Δέν ζαίρεις, μπορεί να διαλέξει καί κανένα.

Ο Μιχαλάκης δμως, κακήν προμανέντων άλλα καί μη δυνάμενος να κάμει άλλωδώς ύθέμιως τό πράγμα μετά

— Σύνεσις ες τήν 2ον σελίδα

ΕΛΛΗΝ ΧΘΕΣ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΣΥΝΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΝΕΚΟΙΝΩΘΗΣΑΝ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΝ

ΤΙΜΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΡ. 7.-Ο ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ ΘΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΟΜΩΣ ΜΟΝΟΝ 2.75.

Συνεχίσθησαν χθές τήν πρσιών αι εργασίαι τής έπίσης Γενικής Συνελεύσεως τών Συνεταιριστικών οργάνωσεων Ν. 'Ηρακλείου ες τά Γραφεία τής 'Ενώσεως Σύνικων προκειμένου να ολοκληρωθώσι αι άπόψεις τών εκπροσώπων τών Συνεταιριστικών οργάνωσεων επί του θέματος τής προστασίας τών γεωργικών πρσιόντων.

Κατά τήν συνεδρίασιν ή όποια ήρχισεν τήν 9ην πρσιώνη καί έληξεν τήν 1ην μ.μ. έβλήσαν καί πάλιν τά θέματα τά άπασχαλόντα τόν γεωργικόν κόσμον, ειδικότερον τής σταφίδας καί το έλασιολάδου. Μεταξυ άλλων έτοισθή ή άνάγκη άποκτήσεως γεωργικών βιομηχανιών, διεπιστάθη δέ ταυτότης άπόψως έν' όλων τών ζητημάτων τά όποια συνεζητήθησαν. Άξιοσημείωτον έν τά τό γεγονός τής άφρασης προσελευσεως τών εκπροσώπων τών συνεταιριστικών οργάνωσεων, ο έπίτιχος χειρισμός τών θεμάτων άπό τούς όμιλητάς καί ή διάθεσις όλων σπας έν πνευματική άμοιβαίως καταποήσεως, πειθαρχίας καί συσπειρώσεως ες τάς γεωργικές οργάνωσεις τών άνωισοθών διά τά δικαία αλτήματα τών.

Κατά τήν πρσιώνη σύσκεψιν καί περί τήν 11.45' πρσιώθηεν καί ο τ. 'Υπουργός κ. Ε. Κεφαλογιάννης όστις προκαταβολικώς

έξήγγειλεν τά Κυβερνητικά μέτρα προστασίας τής Σουλτανίνας. Ο κ. Κεφαλογιάννης έπλεν ότι ή Κυβέρνησις καθόρισεν ήδη Τιμήν άσφαλείας 7 δραχ. διά τό Νο 4 με άπερίοριστον συγκεντρωσιν.

Άποφασίσθη δέ σπας δίδονται ες τόν παραγωγόν 2.75 δραχ. κατά κίλον έναντι τής τιμής άγοράς του πρσιόντος άνεξαρτήτως του ύψους καί του χρόνου όφειλής του πρός τήν Α.Τ.Ε.

Τό ύπόλοιπον έκ δραχ. 4.25 θα κατακρατείται ού τό τής ΑΤΕ έναντι τών όφειλών τών παραγωγών.

Έπί τών άνωτέρω μέτρων οί παριστάμενοι έκπρόσωποι τών Σύνικων έδήλωσαν ότι σπας άφορα τήν τιμήν συγκεντρώσεως τών 7 δρχ. τό κίλον θεωρούν ταύτην ίκανοποιητικήν, δέν συμφωνούν όμως πρός τήν καταβολήν ες τόν παραγωγόν 2.75 δρχ. κατά κίλον, θεωρούν δέ τό ποσόν άνεπαρκές καί έδήλωσαν ότι θα πρέπει να είναι τοούλάχιστον 3.50 δραχμάλι.

Έπίσης έζητήθη άπό τόν κ. Κεφαλογιάννην σπας μεσολάβησι παρά τήν Κυβέρνησι καί έξαγγελθώσι έν γεωργίας καί άλλων άποσπασμάτων τών άνωισοθών διά τά δικαία αλτήματα τών.

Κατά τήν πρσιώνη σύσκεψιν καί περί τήν 11.45' πρσιώθηεν καί ο τ. 'Υπουργός κ. Ε. Κεφαλογιάννης όστις προκαταβολικώς

έξήγγειλεν τά Κυβερνητικά μέτρα προστασίας τής Σουλτανίνας. Ο κ. Κεφαλογιάννης έπλεν ότι ή Κυβέρνησις καθόρισεν ήδη Τιμήν άσφαλείας 7 δραχ. διά τό Νο 4 με άπερίοριστον συγκεντρωσιν.

Άποφασίσθη δέ σπας δίδονται ες τόν παραγωγόν 2.75 δραχ. κατά κίλον έναντι τής τιμής άγοράς του πρσιόντος άνεξαρτήτως του ύψους καί του χρόνου όφειλής του πρός τήν Α.Τ.Ε.

Τό ύπόλοιπον έκ δραχ. 4.25 θα κατακρατείται ού τό τής ΑΤΕ έναντι τών όφειλών τών παραγωγών.

Έπί τών άνωτέρω μέτρων οί παριστάμενοι έκπρόσωποι τών Σύνικων έδήλωσαν ότι σπας άφορα τήν τιμήν συγκεντρώσεως τών 7 δρχ. τό κίλον θεωρούν ταύτην ίκανοποιητικήν, δέν συμφωνούν όμως πρός τήν καταβολήν ες τόν παραγωγόν 2.75 δρχ. κατά κίλον, θεωρούν δέ τό ποσόν άνεπαρκές καί έδήλωσαν ότι θα πρέπει να είναι τοούλάχιστον 3.50 δραχμάλι.

Έπίσης έζητήθη άπό τόν κ. Κεφαλογιάννην σπας μεσολάβησι παρά τήν Κυβέρνησι καί έξαγγελθώσι έν γεωργίας καί άλλων άποσπασμάτων τών άνωισοθών διά τά δικαία αλτήματα τών.

Κατά τήν πρσιώνη σύσκεψιν καί περί τήν 11.45' πρσιώθηεν καί ο τ. 'Υπουργός κ. Ε. Κεφαλογιάννης όστις προκαταβολικώς

έξήγγειλεν τά Κυβερνητικά μέτρα προστασίας τής Σουλτανίνας. Ο κ. Κεφαλογιάννης έπλεν ότι ή Κυβέρνησις καθόρισεν ήδη Τιμήν άσφαλείας 7 δραχ. διά τό Νο 4 με άπερίοριστον συγκεντρωσιν.

Άποφασίσθη δέ σπας δίδονται ες τόν παραγωγόν 2.75 δραχ. κατά κίλον έναντι τής τιμής άγοράς του πρσιόντος άνεξαρτήτως του ύψους καί του χρόνου όφειλής του πρός τήν Α.Τ.Ε.

Τό ύπόλοιπον έκ δραχ. 4.25 θα κατακρατείται ού τό τής ΑΤΕ έναντι τών όφειλών τών παραγωγών.

Έπί τών άνωτέρω μέτρων οί παριστάμενοι έκπρόσωποι τών Σύνικων έδήλωσαν ότι σπας άφορα τήν τιμήν συγκεντρώσεως τών 7 δρχ. τό κίλον θεωρούν ταύτην ίκανοποιητικήν, δέν συμφωνούν όμως πρός τήν καταβολήν ες τόν παραγωγόν 2.75 δρχ. κατά κίλον, θεωρούν δέ τό ποσόν άνεπαρκές καί έδήλωσαν ότι θα πρέπει να είναι τοούλάχιστον 3.50 δραχμάλι.

Έπίσης έζητήθη άπό τόν κ. Κεφαλογιάννην σπας μεσολάβησι παρά τήν Κυβέρνησι καί έξαγγελθώσι έν γεωργίας καί άλλων άποσπασμάτων τών άνωισοθών διά τά δικαία αλτήματα τών.

Κατά τήν πρσιώνη σύσκεψιν καί περί τήν 11.45' πρσιώθηεν καί ο τ. 'Υπουργός κ. Ε. Κεφαλογιάννης όστις προκαταβολικώς

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

3ον (Τελυταίον)

6) Οί κανόνες άναγωνιμοσύνης, όρισμένα φορολογικά θέματα τά όποια έχομεν άμεσον έπίπτωσιν επί τής όμολής λειτουργίας τής τελεωσιακής ένώσεως καί τό θέμα τής προογγίσεως τών νομοθεσιών τών Συμβαλλόμενων Μερών, ρυθμίζονται ες τά άρθρα 51 έως 57. Ειδικότερον ες τά άρθρα 51 καί 52 άναγνωρίζεται κατ' άρχήν ή έφαρμογή καί ες τήν Σύνδεσιν τών άρχών άναγωνιμοσύνης τά όποια Ισχύουν καί ες τάς μεταξυ τών έξ χωρών σχέσεις ύπό όρους άποφασισθόμενους ύπό του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως. Όσον άφορά τάς κριτικώς έπιδοτήσιαι, όποιαί πλην ειδικών εξαίρεσεων άπαγορεύονται βάσει τής Συνθήκης τής Ρώμης, προβλέπεται ειδική ευεργετική διάταξις (άρθρον 52, παράγραφος 2) ύπερ τής 'Ελλάδος διά τής όποιας άναγνωρίζεται ότι αι κριτικαί ένισχύσεις αι παρεχόμεναι πρός ύποβοήθησιν τής ελληνικής οικονομικής ανάπτυξεως δέν έμπιπουν ες τήν άπαγόρευσιν ταύτην κατά τά δέκα πρσιότα έτη τής έφαρμογής τής Συμφωνίας. Η Ισχύς τής ευεργετικής ταύτης διατάξεως δύνάται να παρατασθή κοινήν συμφωνία ύπό του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως καί μετά τήν λήξιν τής 10ετίας.

7) Ο συντονισμός τής οικονομικής καί έμπορικής πολιτικής τών Συμβαλλόμενων Μερών ως καί τά θέματα τής κινήσεως κεφαλαίων καί τών άδύλων συναλλαγών ρυθμίζονται ες τά άρθρα 58 έως 64. Ειδικότερον τό άρθρον 60 προβλέπει τάς άντιμετωπιάσεως ένδεχομένων διαταραχών ες τό Ισοζύγιον πληρωμών διά τής λήψεως έν άναγκαίων μέτρων διαφυλάξεως έκ μέρους τής 'Ελλάδος καί, κατόπιν άποφάσεως του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως, άντιστοιχών ύποβοηθητικών μέτρων έκ μέρους τών χωρών τής Κοινότητος.

Ός πρός τάς άδήλους πληρωμάς διά τό άρθρον 61 αναλαμβάνεται έκ μέρους τής 'Ελλάδος ή ύποχρέωσις παγιοποίησεως του ύφιστάμενου κατά τήν ένναρξιν Ισχύος τής Συμφωνίας καθεστώτος.

Τά τής κινήσεως κεφαλαίων ρυθμίζονται ες τά άρθρα 62 καί 63 διά τών όποίων προβλέπεται ή πρσιώθησις τής έν 'Ελλάδι επενδύσεως κεφαλαίων

πρσιώθησις ή διακριτική πρόστασις τής έξαγωγής έφαρμογής τών σωτηρικών έμμεσών φόρων, διά δέ τό άρθρον 54 απαγορεύεται ή έπιστροφή άμέσων φόρων κατά τήν έξαγωγήν. Ειδική προστατευτική ρήτρα (άρθρον 56) καλύπτει τάς περιπτώσεις διενεργείας νάτιμικ.

7) Ο συντονισμός τής οικονομικής καί έμπορικής πολιτικής τών Συμβαλλόμενων Μερών ως καί τά θέματα τής κινήσεως κεφαλαίων καί τών άδύλων συναλλαγών ρυθμίζονται ες τά άρθρα 58 έως 64. Ειδικότερον τό άρθρον 60 προβλέπει τάς άντιμετωπιάσεως ένδεχομένων διαταραχών ες τό Ισοζύγιον πληρωμών διά τής λήψεως έν άναγκαίων μέτρων διαφυλάξεως έκ μέρους τής 'Ελλάδος καί, κατόπιν άποφάσεως του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως, άντιστοιχών ύποβοηθητικών μέτρων έκ μέρους τών χωρών τής Κοινότητος.

Ός πρός τάς άδήλους πληρωμάς διά τό άρθρον 61 αναλαμβάνεται έκ μέρους τής 'Ελλάδος ή ύποχρέωσις παγιοποίησεως του ύφιστάμενου κατά τήν ένναρξιν Ισχύος τής Συμφωνίας καθεστώτος.

Τά τής κινήσεως κεφαλαίων ρυθμίζονται ες τά άρθρα 62 καί 63 διά τών όποίων προβλέπεται ή πρσιώθησις τής έν 'Ελλάδι επενδύσεως κεφαλαίων

πρσιώθησις ή διακριτική πρόστασις τής έξαγωγής έφαρμογής τών σωτηρικών έμμεσών φόρων, διά δέ τό άρθρον 54 απαγορεύεται ή έπιστροφή άμέσων φόρων κατά τήν έξαγωγήν. Ειδική προστατευτική ρήτρα (άρθρον 56) καλύπτει τάς περιπτώσεις διενεργείας νάτιμικ.

7) Ο συντονισμός τής οικονομικής καί έμπορικής πολιτικής τών Συμβαλλόμενων Μερών ως καί τά θέματα τής κινήσεως κεφαλαίων καί τών άδύλων συναλλαγών ρυθμίζονται ες τά άρθρα 58 έως 64. Ειδικότερον τό άρθρον 60 προβλέπει τάς άντιμετωπιάσεως ένδεχομένων διαταραχών ες τό Ισοζύγιον πληρωμών διά τής λήψεως έν άναγκαίων μέτρων διαφυλάξεως έκ μέρους τής 'Ελλάδος καί, κατόπιν άποφάσεως του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως, άντιστοιχών ύποβοηθητικών μέτρων έκ μέρους τών χωρών τής Κοινότητος.

Ός πρός τάς άδήλους πληρωμάς διά τό άρθρον 61 αναλαμβάνεται έκ μέρους τής 'Ελλάδος ή ύποχρέωσις παγιοποίησεως του ύφιστάμενου κατά τήν ένναρξιν Ισχύος τής Συμφωνίας καθεστώτος.

Τά τής κινήσεως κεφαλαίων ρυθμίζονται ες τά άρθρα 62 καί 63 διά τών όποίων προβλέπεται ή πρσιώθησις τής έν 'Ελλάδι επενδύσεως κεφαλαίων

πρσιώθησις ή διακριτική πρόστασις τής έξαγωγής έφαρμογής τών σωτηρικών έμμεσών φόρων, διά δέ τό άρθρον 54 απαγορεύεται ή έπιστροφή άμέσων φόρων κατά τήν έξαγωγήν. Ειδική προστατευτική ρήτρα (άρθρον 56) καλύπτει τάς περιπτώσεις διενεργείας νάτιμικ.

7) Ο συντονισμός τής οικονομικής καί έμπορικής πολιτικής τών Συμβαλλόμενων Μερών ως καί τά θέματα τής κινήσεως κεφαλαίων καί τών άδύλων συναλλαγών ρυθμίζονται ες τά άρθρα 58 έως 64. Ειδικότερον τό άρθρον 60 προβλέπει τάς άντιμετωπιάσεως ένδεχομένων διαταραχών ες τό Ισοζύγιον πληρωμών διά τής λήψεως έν άναγκαίων μέτρων διαφυλάξεως έκ μέρους τής 'Ελλάδος καί, κατόπιν άποφάσεως του Συμβουλίου τής Σύνδεσεως, άντιστοιχών ύποβοηθητικών μέτρων έκ μέρους τών χωρών τής Κοινότητος.

Ός πρός τάς άδήλους πληρωμάς διά τό άρθρον 61 αναλαμβάνεται έκ μέρους τής 'Ελλάδος ή ύποχρέωσις παγιοποίησεως του ύφιστάμενου κατά τήν ένναρξιν Ισχύος τής Συμφωνίας καθεστώτος.

Τά τής κινήσεως κεφαλαίων ρυθμίζονται ες τά άρθρα 62 καί 63 διά τών όποίων προβλέπεται ή πρσιώθησις τής έν 'Ελλάδι επενδύσεως κεφαλαίων

ΣΑΥΤΗΡΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑ... ΚΩΤΣΟΒΟΔΟΥ

Τήν σουλτανίνα έλευθερώς ο καθέσις ες τήν συγγένειαν μπορεί να κουβαλάσει πλην ή ΑΤΕ δα παραβριβήν παρσιούθ και τήν άξία σκεδόν ελη δα κρατάει. Παλι καλά που ή ΕΡΕ πρός τό παρον δέν έπιβάλεται σπας όρδώς τών... πειναλέων... χωρίς λαπτά να παραδίσουν πρσιόν και να πληρώνουνε και καί επί πλάσει!

Ν. ΕΠΙΤΡΟΠΛΑΚΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ ΔΕΥΤΕΡΑ ΘΕΟΜΗΝΙΑ

Χθές τό έσπερας έπρόκειτο να εξαγγελθώσι τά μέτρα διά τήν σουλτανίνα. Έν τή μεταξυ άς άγγέλλειεν προκαταβολικώς ο τέως 'Υπουργός κ. Ε. Κεφαλογιάννης, ώρισθη τιμή άσφαλείας 7 δρ. τό κίλον έν τού έν λόγω ποσού ο παραγωγός θα λαμβάνη 2,75 δρχ. ένών τας ύπολοίπους 4,25 δρ. θα παρακρατεί ή ΑΤΕ διά τας πρσιότα ένών όφειλάς. Ο μολογουμένως πρόκειται περί έξωφρενικής άξιώσεως. Διότι ένών οι παραγωγοί προέβλεπον ως κύριον άίτημα τήν ρύθμισιν τών άγροτικών χρεών διά τής παρακρατήσεως ύπό τής ΑΤΕ του 40% έν τής τιμής συγκεντρώσεως, ήδη ή Κυβέρνησις άντιστρέφουσα τό άίτημα χορηγεί τό 39% ένών παρακρατεί τό 61%!!! Πως τούρα οι άγρόται λαμβάνουν 2,75 δρ. κα τά κίλον θα δυνήσων να καλύψουν τά έξοδα τής καλλιεργείας του προσεχούς χειμώνας καί να άναπαυθώσων ες τάς άνάγκας καί τας ύποχρεώσεως τών, άλλα μόνον οι συνιστάμενοι τό...σφιζόμενοι τών ζωνωριών τό γινώρσιον. Οί άγρόται του Νομού 'Ηρακλείου είχαν άνάγκην έφέτος ειδικής μεταχειρίσεως λόγω τής περσινής θεομηνίας του περσινοσφάρου ή όποια άφήρσαν άπό αύτους κάθε οικονομικήν μέτραν τά όποια πρσιώθησιν τήν παρακράτησιν του 61% έν τού ποσού τής συγκεντρώσεως οι άγρόται καλύπτουν ή άντιμετωπιάσων μίαν νέαν...θεομηνίαν χειροτέραν τής περσινής.

ΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΙ ΘΕΡΙΣΣΟΥ

Πρό μήνας περίπου κατήλθον ες 'Ηρακλείον άρμόδιοι του 'Υπουργείου 'Εργασίας οτινες έκ τών 47 νέων εργατικών κατοικιών τής Θερισσού παρεδωσαν ες τούς δικαιούσους τας 18 με τήν ύπόσχεσιν ότι έντός όλίγων ήμερών θα έγένετο ή παράδοσις τών φιλων ύπολοίπων. Έκτοσθε ού φιλων άρχισεν ή άπελπιστική αθή παρατασθή είστί; δέν νομίζουσι οι άρμόδιοι ότι ενιστάδικοι να άνευρίσωνται οι έργατικά κατοικιαί καί να παραμύθωνται καί άπό τούς παχούδς δικαστούς ταν διαμένοντες ες τρώ γλας.

ΑΝΑΓΚΑΙΟΣ ΘΕΙΣΜΟΣ

Η μελετωμένη καθέρωσις του θεσμού τών μεταβατικών τριμηνίων έφέτερον, θα πρσιέται να έπισυμψή, διότι τής έκείν κάσσεως τών κατ' έρσιον πονικών ύποθέσεων ες τας έδρας τών Πρωτοδικείων τών όποίων έξεβήθησαν αι άποφάσεις, θα άποφασισθώσι οι ήμισοσισαι καί οι ταλαιπωρία τών δικαστικών καί μεταβατικών ες τας έδρας τών έφετείων. Τήν ύστατιν άλλαξασιν τών μεταβατικών έφετείων ζητούσιν άπό έτών διά φασα διηγορησικοί σύλλογοι με τας τών όποίων καί ο Δ. Σ. 'Ηρακλείου. Καί νομίζομεν ότι είναι καρούς πλέον να Ικανοποιηθώσι τό δικαίον καί λογικόν αυτό άίτημα.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΟ ΦΡΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Ο άδως Ροβότος: 'Ινυ-νεσσολλ έλαγε, εδσο περισοότερο γινώρσιον τού άνθρώπου, τόσο περισοότερο άγαπώ τούς σκίλους'. Τήν κακία, μοχηθρία καί πονηρία πού έκαρκατήριζε τόν Ιούδιο τόν 'Ιννεκροσολ έβλεπε σπαιούς συνανθρώπους του. 'Ο Σατανά; όλιος σατανάδες τούς βλέπει ή προσκαθει να τούς κάμη.

Πόσο διαφορετικώς είναι ο Χριστός στη στάσι Του άπέναντι ήμών τών ανθρώπων. 'Ηλθε εδσο κατ' στή γη δμι καί μάς κανακρίνη καί καταδικάσει, αλλά να μάς λυτρώσει καί να μάς σώσει. Μάς βλέπει όμι μόνον ως άμαρτωλούς καταδικασμένους στην αιώνια άκόλπεια, αλλά ός; τό τι μόνον καί γίνωμεν. Καί τό έ δήλωσε άπλά καί καθαρά. 'Σεις εσθε τό φως του κόσμου', (Ματθ. σ' 14). Μεγαλύτερη φιλοφροσύνη δέν μπορούσε να κάμη σπαιόν άνθρωπο, παρά να τόν πησί έντι να τούς τώσ το κόσμου.

Δέν τό είπα δμως αύτό διά όλους; άνεξαιρέτως τούς άνθρώπους, αλλά για όρισμένους, σπαιούς μαθητάς Του σ' ένίκοινοσ πού είχαν μεταννοήσι καί Τόν δεχθή ως Σωτήρα καί Κύριόν των. Μερικοί παρεγγύθησιν τήν έντι του 'Ορους 'Ομιλίαν τού Χριστού, ως άπευθυνθείσαν ες όλους τούς άνθρώπους; Λάθος. 'Ηταν οι νόμοι καί οι έντολαι τής Βασιλείας Του για τούς ύπακόους Του. Οί νόμοι τής 'Ελλάδος δέν Ισχύουν για τούς 'Αμερικανούς πού ζούσιν στήν 'Αμερική καί άντιστρέφους. Αυτή ήταν ή διακηρύχσι του Χριστού πρός τούς μαθητάς Του. Οί μαθηταί ήσαν ένίκοι για τούς όποιους είπα ότι είναι τό φως του κόσμου.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΟΠΙΗΣΙΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΚΕΝΤΡΟΥ

ΧΑΝΙΑ 15.— Χθές τήν έσπεραν συνηλθεν ες τά γραφεία του Κόμματος Φιλελευθέρων ή περιφερειακή έπιτροπή του Νομού Χανίων του κόμματος ού ποτή τήν προεβριβαν ού πο κ. Σαρρή. Πρός τούς συγκεντρωθέντας άμιλησαν ο πρσιόβητας κ. Σαρρή, ο δικηγόρος κ. Αντών. Μαργιές καί ο κ. Π. Γύπαρης οι όποιοι καί εξέθεσαν τά τών προπαραθειών τών άναγγελλών Φιλελευθέρων καί ΚΕΑ κ. κ. Βενιζέλου καί στρατηγού Γρίβα πρός ένοποίηση τών πολιτικών δυνάμεων του Κέντρου.

Έληθη άπόφασις όπως γίνη προειδοποίησις πρός τά κόμματα του Κέντρου όπως έγκαταλείποντα τόν διασπαστικόν ρόλον καταβάλλον προσπαθείας διά τήν ένοποίησιν τής 'Αντιπολιτεύσεως.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΤΟ ΦΩΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος

ποδίζεις και άλλους να δουν δ μόνος λόγος που τον χρι-
το φως του Χριστού μέσω σιμοποιώ είναι επειδή είναι
έσσο. δ άσημότερος και δ άσθενέ-
στερος». Μέσω τέτοιων λήμ-
πει λαμπρά το φως του
Χριστού.

Γιατί, άραγε, να πη στους
μαθητές Του δ Χριστός ότι
είναι το φως του κόσμου;
"Οχι, άσφαλως, για να το
πάρουν άπάντως και να
γίνουν ύπερόπτοι. "Όσο πε-
ρισσότερο είναι το δικό μα-
σκοτήτι, "τόσο" λαμπρότερο
θα είναι το φως του Χρι-
στού και τόσο περισσότερο
θα εκπαιηθή. "Ας μη διατά-
ζουμα να διακηρύξουμε ότι
το φως δεν είναι δικό μας,
άλλα του Χριστού. "Όταν
κάποιος σάτης κάποτε τον
"Άγιον Φοιτητικό της "Ασ-
σίης" γιατί και πώς κατόρ-
θως να επιτελή τόσο σπου-
δαίο έργο, άφηνε: "Ι-
σως γιατί δ Κύριος κίταξε
άπό τον Ουρανό για να βρη-
τόν πδ άδύνατο, τον μικρό-
τερο και τον μηδανιότε-
ρο άνθρωπο της γης. Με
είδε έμένα και μόλις με είδε
είπε, "Τόν βρήκα και θα
λάμψω μέσω σου. Δεν άδ
ύπερφρανευθή ποτέ του χρι-
στού.

Συνήθως δ λύχνος ήταν πά-
νο σε λυχνοστάτη που έκρε-
μασαν ή τοποθετούσαν ψη-
λά για να χύνεται το άσθεν
το φως του λύχνου σε όσο το
δυνατόν μεγαλύτερο χώρο.
"Όταν όμως έφραγαν από
το σπίτι τί έκμαναν; Δεν ή-
θελαν να σβήσουν τον λύχνο
γιατί θα δυσκολευόνταν να
τόν ανάψουν. "Αν άφραγαν
το λύχνο στον λυχνοστάτη ήταν
κάπως επικίνδυνο. "Έτσι λοι-
πόν κατέβριζαν τον λύχνο ά-
πό τον λυχνοστάτη και τον
έβριζαν κάτω από ένα πέλινο
καλάθι με το όποιον μετρού-
σαν το σιτάρι τους. Κι' άς
ήταν έξυχνος ότι το πάτωμα
ήταν χωματένιο. Κι' έτσι έ-
και δ λύχνος άδ άσφα-
λεία μέχρις ότου οι κάτοικοι
του σιταίου επέστρεφαν.

Το φως μας δεν πρέπει πο-
τέ να σβήση. Πρέπει να φέγ
για διαρκώς. Να φέγγει πο-
ς; Στην έκκλησία μόνο; "Οχι.
"Ο Χριστός δεν είπεν ότι «είς
είσοθ το φως της "Έκκλησί-
ας», άλλα «το φως του κό-
σμου». Μέσω στο σχολείο
μας, στο έργοστάσιο που δου-
λεύουμε, στο σπίτι μας, στην
κοινωνία μας, είμεθα το φως
του Χριστού. "Αν δ κόσμος
φασιση ή δχι από τον Χρι-
στόν, έξορτάται από μας
τους μαθητές του. Κάθε μέ-
ρα σδ κι' εγώ γράφουμε ένα
καινούργιο κεφάλαιο του έβγα-
γέλιου με τίς πράξεις μας
και με τα λόγια μας. "Αν ά-
πλως λέμε πως είμαστε
φως, και όμως οι άνθρωποι
βλέπουν ότι είμεθα κατα-
σκότεινοι, έτσι θα νομίζουν
και τον Χριστόν του οποίου
λέμε ότι είμεθα άκόλουθοι.
"Υποκρισία του φωτός δεν
μπορεί να ύπάρξη.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΔΙΑΤΗΣ

"Ο έπιθυμών να λάβη ένα
τεχός με την σειράν των άρ-
θρων «Το Κήρυγμα της Κυρια-
κής» ολοκλήρου του προηγου-
μένου μηνός, ή έρωσαν δλόκλη-
ρον την Καϊνήν Διαθήκην έι-
άπλην νεοελληνικήν μετάφρα-
σιν, άς μας γράψη εις την διεύ-
θυνσιν: «ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ Ο
ΣΠΟΡΕΥΣ», Γραμματοθύρις
387, Αθήνα.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
"Η ΘΕΟΤΟΚΟΣ,
ΜΙΧΑΗΛ ΕΜΜ. ΣΦΑΚΑΚΗ

ΜΑΙΕΥΤΙΚΟ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟ
όδός "Αγίου Τίτου άρ. 16 (έναν-
τι Ιερού Ναού "Αγ. Τίτου και
παραπλεύρως Μεγάρου "Ενώ-
σως Γεωργικών Συνεταιρι-
σμών "Ηρακλείου),
Τηλ. 96-66 και 3-58.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα έν
πτός οχεδίου πόλεως με εθ
κόλλας Πληρωμής. Πληροφ-
ρσία: Τεχνικό Γραφείον Γεωγ.
Δημοπούλου Πλατεία Κορνάρου,
1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ
"Έπι της γωνίας των δδών
Ζαμπέλλου - Καγιαμητή διοβαν
Καίτης Μαροδο, ένοικιάζο-
νται δύο συνεχόμενα ίσογεια δω-
μάτια με ιδιαίτερα έξοχον κα-
τάλληλα δι' επαγγελματικήν
στέγην. Πληροφορία παρά τδ
δικηγόρω κ. Ιωάν. Παπαϊωάν-
νου, Τηλ. 7.25.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ - ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ

ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΜΑΣ ΣΧΟΛΙΑ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΣ ΜΑΡΑΣΜΟΣ ΚΑΙ ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΣΤΕΓΗ

(Έπ' εύκαιρία μιας έπιστολής του Δ. ΜΥΡΑΤ)

Με την εύκαιρία σημειώ-
νομε ότι δ Δημήτρης Μυράτ
που είναι ένας από τους πιο
μορφωμένους και τους πιο
εύνοιδητους καλλιτέχνες
μας, έχει εκδηλώσει ιδιαί-
τερο ενδιαφέρον για το
θέμα της δημιουργίας θεα-
τρικής στέγης όχι μόνο στην
πόλη μας, άλλα και σε όλες
τις μεγαλύτερες επαρχιακές
πόλεις. "Έχει άσχοληθεί μάλι-
στα εφύετρα με το θέμα του
πνευματικού μαρασμού της
ελληνικής επαρχίας και έχει
έκφρασει προφορικά και γρα-
πτά έπαινετημένους τις γνώ-
μες του για τα αίτια
της καλλιτεχνικής νέκρωσης
της επαρχίας και τις σχετικές
λύσεις του μεγάλου αυτού
προβλήματος. "Αλλάσσει και
ή πρωτοβουλία του κ. Μυράτ
να μας εύχαριστήση τόσο
θερμά για τη μικρή μας προ-
σάβδια, δείχνει το ζωντανό
ένδιαφέρον του για τα καλλι-
τεχνικά μας προβλήματα, το
σπουδαιότερο των οποίων εί-
ναι ή δημιουργία Δημοτικού
Θεάτρου, το όποιο, όπως δ
διδος λέει «θα διατίθεται ά-
ποκλειστικά στους καλούς
θάσους που περιούθουν με
έκλεπτο δραματολόγιο και ά-
ειους ήθοποιούς, θα χρησι-
μεύει δέ άκόμη γιά συναντήσεις,
ρεσιτάλ, χορευτικές επιδείξεις,
λόγους, άλλα για κανένα
άλλο δεν θα πρέπει να παρα-
χωρηθεί ποτέ στους έμπο-
ρους του κινηματογράφου».

Πρέπει άκόμη να σημειώ-
σασμε ότι δ κ. Μυράτ άνεπι-
ταπίζοντας το θέμα του πνευ-
ματικού μαρασμού της επαρ-
χίας δεν διατάζει να πει ότι
το Βασιλικό Θέατρο, ή Λυ-
ρική Σπηλιή και ή Κρατική
"Ορχήστρα έχουν ύποχρέωση
να έξυπηρετούν ταυτόχρονα
με το κέντρο και ή δ επαρ-
χιακές πόλεις; με εκδηλώσεις
δμοιες σε ποιότητα με τις
πρωτεύουσας. Σδ καλύτερη
μέλιστα συνέντευξη του σε
"Αθηναϊκή έφημερίδα άνέφρα-
σε σχετικά ότι «θα μπορούσε
κάλλιστα ή Πανελλήνια "Εκ-
θεση Ζωγραφικής άντι να
γίνη στο Ζάππειο να γίνη
στο "Ηράκλειο της Κρήτης».

Για το θέμα όμως αυτό—
της δημιουργίας Δημοτικού
Θεάτρου — έχουν άσχολη-
θεί τρετά και άλλοι δια-
λεχτοί εκπρόσωποι του πνευ-
ματικού και καλλιτεχνι-
κού μας κόσμου. "Ο Ι.Μ.
Παναγιωτόπουλος, δ Κάρο-

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεισιώμενη το-
σοκόμος διά την Κλινικήν
"Τίμος Σταυρός».

Ο δλθάν
ΑΝΤ. Ν. ΨΑΡΡΑΣ

ΑΤΤΟΛΛΩΝ Τηλέφ. 92-08

Θερινός Παραδόσεις από 8-10 και 10-12 μ.μ.

ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΣ Απογευματινός 4-6 και 6-8 μ.μ.

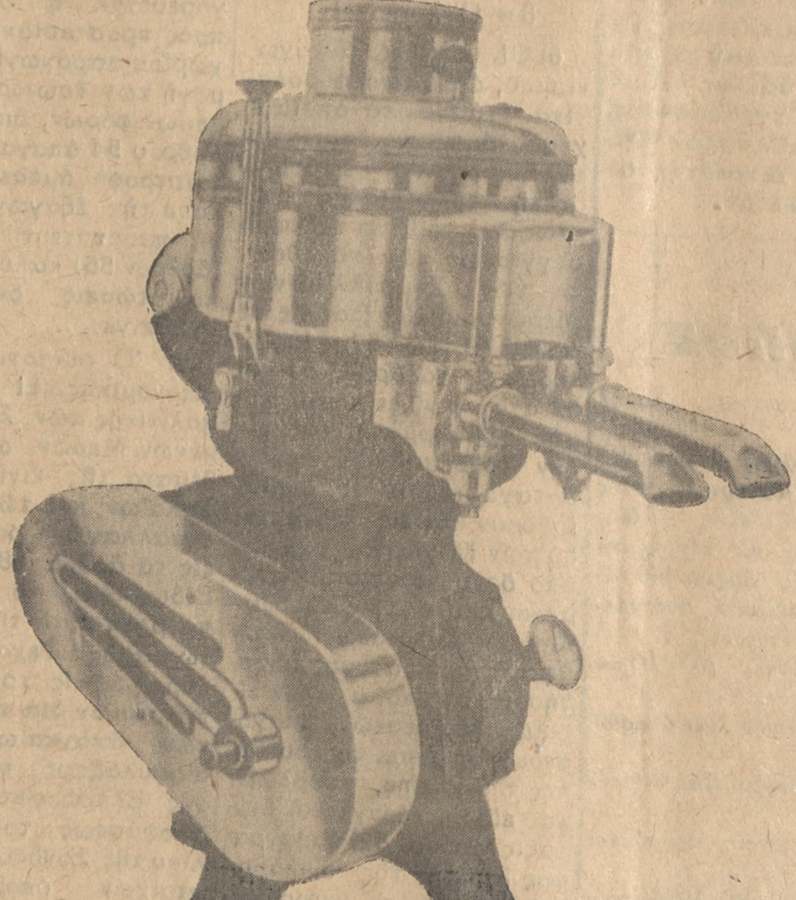
Σήμερα

ΟΙ ΚΟΥΡΣΑΡΟΙ ΤΟΥ ΚΙΤΡΙΝΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

ΑΥΡΙΟΝ

ΣΤΟΝ ΙΣΚΙΟ ΜΙΑΣ ΚΑΤΑΡΑΣ

ΕΛΑΙΟΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ "ΠΙΕΡΑΛΙΖΙ,"



του μεγαλύτερου εις το είδος του ΙΤΑΛΙΚΟΥ έργοστασίου. Τύπανον
και λοιπά εξάρτηματα από άνοξειδωτον χάλυβα. Δεν έχουν ανάγκην
συχνού καθαρισμού.
Διαχωρίζουν το έλαιόλαδον κατά 100% και προσείδουν εις αυτό την
φυσικήν του διαύγεια. Διαρκής παρακαταθήκη παρά τη άντιπροσωπεία

Ι. ΡΙΤΣΑΤΟΣ & Ι. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Όδός "Έβαν 25 "Ηρακλείου Τηλέφωνο 201

ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

Χθές και προχθές γνωρί-
σαμε τις πρώτες βασιαντιστικές
ζέστες του έφρετινού καλο-
καιριού.

"Έτσι... μεσούντες "Ιου-
λιου το καλοκαίρι βρήκε τον
εαυτό του.

"Εν τώ μεταξύ δ ύπνος
έγινε μαρτυρικός την νύκτα
και άρκετοι καταφεύγουν στις
ταράτσες και τις σάλες.

"Και την ήσυχία της νύ-
κτας διακόπτουν τδ... ύπαι-
θρια ροχαλητά.

"Πολλά πανηγύρια τε-
λούνται στην ύπαιθρο έπ' εύ-
καιρία της αυριανής εορτής
της "Αγίας Μαρίνης.

"Και οι φιλόδοτοι θα άρ-
χίσουν μεταβαίνοντας από
σήμερον.

"Παρά την έξορμησι προς
την ύπαιθρο προβλέπεται δ
τι ή συνήθης Κυριακτική
κίνησης της πόλεως, δεν θα
ύστερήση σε κανένα τομέα.

"Δεδομένου ότι όσοι και
να την εγκαταλείψουν χάριν
της ύπαιθρου, ή συντριπτική
πλειοψηφία παραμένει... έντός
και επί τα αυτά.

"Εξ μάλιστα το ΕΙΡ προ-
βαίνει καθημερινώς σε συ-
σταθείς προς τους άκροα-
τές του να μειώσουν την
ένταση των ραδιοφώνων κα
εις της... ραδιοεργασίας.

ΗΛΕΚΤΡΑ ΑΥΡΙΟΝ

Μία κοινωνική ιστορία που «καυτηριάζει»
πολλά που συμβαίνουν παντού σε κάθε χώρα κά-
θε εποχή.

ΠΟΘΟΙ ΣΤΟ ΒΟΥΡΚΟ

ΣΗΜΕΡΟΝ

ΤΟ ΤΣΙΡΚΟ ΤΩΝ ΕΓΚΛΗΜΑΤΩΝ

"Εγχρωμον

Πολλά μάτια θα κλάψουν και πολλές καρ-
διές θα πονέσουν!

Με την Νέα ΕΛΛΗΝΙΚΗ Ταινία

ΣΤΟ ΚΑΤΟΦΑΙ ΤΗΣ ΑΜΑΡΤΙΑΣ

Αύριον και δλόκληρη την εβδομά-
δα στον προνομίοχο.

"ΚΡΟΝΟ,

"ΚΑΣΤΡΟ, Τηλ. 99-29

ΣΗΜΕΡΟΝ ώρα ενάρξεως 8.10 και 10.10

"Ο "Όργανισμός "Αρθουρ Ράγκ έπεστράτευσε τη Βα-
σιλισσα του πόθου και της ταχυπιδίας ΜΥΛΕΝ ΝΤΕ-
ΜΟΝΖΟ και τα τρία λαμπερά άστέρια, της ένέστας, όμορ-
φιάς και αισθησιασμού.

ΑΝΝ ΧΑΙΗΓΟΥΝΤ-ΚΛΑΟΥΝΤΙΑ ΚΑΡΝΤΙΝΑΛΕ-ΤΖΟ-
ΑΝ ΣΗΜΣ. Για ά μας προσφέρουν την άπολαυστικότε-
ρη ταινία του 1961.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ...ΚΑΜΑΡΙΕΡΑ

"Εγχρωμον-παραγωγή 1961

Μία δημιουργία πλημμυρισμένη από έρωτα-κέφι-οκάν-
δαλα.

ΑΥΡΙΟΝ:

ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΜΕ 45 ΣΤΡΟΦΕΣ

"ΟΡΦΕΥΣ," Τηλ. 523 (Καμίνια)

ΣΗΜΕΡΟΝ

Μεά "Ελληνική ταινία θγαλμένη μέσα άπ'
τη ζωή, μια χαρούμενη, με ά κενά, με ά
σπαρταριστή "Ελληνική κωμωδία.

ΝΑ ΖΗΣΟΥΝ ΤΑ ΦΤΟΧΟΠΑΙΔΑ

Με τους Μίμη Φωτόπουλο-Κώστα Χατζηχρήστο-Ρίκα
Διαλυτά-Μπ. Άσσυμακοπούλου. Χορευτικό "Άλμα-Φλερό.
Και το συγκρότημα Μανώλη Χιώτη-Μαίρης Λίνα σε νέα
τραγούδια.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΕΒΡΤΑΙ

"Η κ. Μαρίνα Γ. Κορνάρου
δεν έφορτάζει.

"Η κ. Μαρίνα Ντίρλα δεν
έφορτάζει.

"Η κ. Εδωγγελά Μαγαριλή
δεν θα δεχθή διά την κέρην
της Νέλλα

"Δεν έφορτάζει ή κ. Μαρίνα
Μ. Μπαρμπούνακη λόγω πέν-
θους.

"Η κ. Μαρίνα Γ. Τζανακά
κη συταξιοόχο Τραπεζικού
δεν έφορτάζει.

"Η κ. Μαρίνα Ζαϊμάκη δεν
έφορτάζει.

"Η Δις Μαρίνα Κωνίου Δρα-
τάκη δεν έφορτάζει λόγω ταξεί-
διου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μόλις συναθρόντες από το
βαρύ πλήγμα το όποιον έδρα
την οικογένειάν μας εκ του ά-
δοκίτου θανάτου του υιού μας
Μιχαήλ Φανουργιάκη, αισθανό-
μεθα την ύποχρέωση να εύχα-
ριστήσομεν όλους όσους συμ-
μετέχουν εις το βαρύ πένθος
μας. "Επίσης έχομε άποφάσει
να διαβιβάζομε μίαν δότε-
την παράκληση του παιδιού
μας προς τους κ. κ. Καταρά-
κη και Διαμαντάκη ένα εύ-
χαριστώ γαμιά μικρό παρά-
πον διά την άδικίαν που τον
άδήςσαν μέχρι του τάφου.

"Ηράκλειον 14/7/61.

Οι εύχαριστούντες
Οικογένεια
Βασίλ. Φανουργιάκης

ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Ι. Λογιάδη, Α. Κανακάκη, Γ.
Γ. Μαθαριωτάκη.

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Εξήμερον Ι. Λογιάδη, Α.
Αρίων Θ. Θεοδωρίδη.

ΔΙ' ΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑΣ & ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑΣ
ΚΑΙΝΙΚΑΙ Ι.Β.Α.

Σήμερον Πολυκλινική, Εδωγ-
γελιώσις, "Αγ. Ιωάννης,
Αρίων Εδωγγελιώσις, Πολυ-
κλινική, Παπαϊωάννου, Φλου-
ράκη.

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΙΚΑ ΑΡΜΟΛΟΓΙΑ
"Αφίεις εξ "Αθηνών ώρα 19.45
"Αναχώρησις εις "Αθήνας 20.25

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

"Ερχομαι και διά του τύπου
να εύχαριστήσω την αξιότιμη
δασκάλιν Εδωγγελλαν Λαυ-
ράκιαν Διευθύντριαν "Αγρο-
λόγους Γέρωνης ή όποια με
άσκιον και μεγάλον ενδιαφέρον
και εργατικότητα έλειτούργη-
σε ταύτην επί τρία έτη. "Ηδη
μεταθέσει εις "Άγιον Βαρ-
βάραν άνεχώρησε εν μέσω ζω-
νός συγκινησώς των καλο-
νών της Κωνσταντίας και ίλε-
ως των μαθητών και μαθη-
τριών αι όποια κλάουσαι ά-
πεκαίρησαν ταύτην.

"Ο εύχαριστών
Πρόεδρος Κοινότητος Γέρωνης
"Εμμ. Μανασάκης

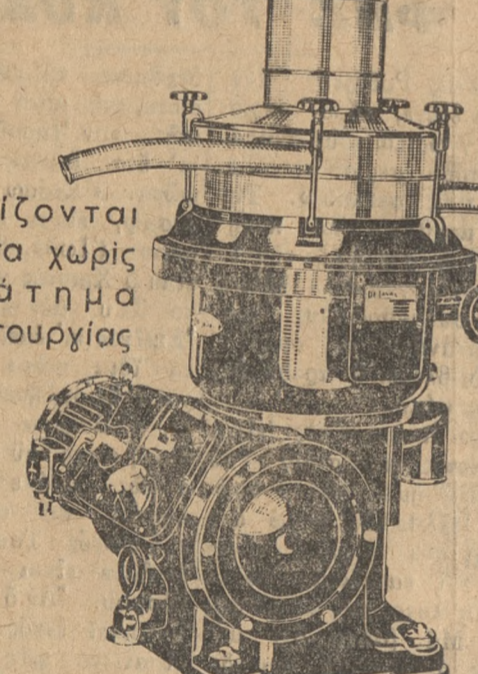
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΞΕΚΑΡΔΑΚΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Επί 41/2 έτη ειδικευθείς εις την
παθολογίαν και καρδιολογίαν
εις την Β' Πανεπιστημιακήν
Κλινικήν, εγκαταστάσεις μονι-
μως εις "Ηράκλειον δέχεται εις
το "Ιατρείον του, επί της όδοσ
Στρατηγού Πέτρου Ι Πλατεία
Αγ. Μηνά (έναντι Κλινικής Μσ.
αλόχαρη Γ. Ζουριδάκη)
Τηλ. 82-80.

τύπος 1960
ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

DE LAVAL



Καθαρίζονται
αυτόματα χωρίς
σταμάτημα
της λειτουργίας

Καθαρίζονται
αυτόματα χωρίς
σταμάτημα
της λειτουργίας

► Τύμπανο, δισκοί, λεκάνας ροής, ΑΝΟΞΕΙ-
ΔΩΤΑ.
► Αντίδια, τροφοδοτικό δοχείον ένσωμα-
τωμένα.

"Ελάχιστα μηχανήματα διαθέσιμα διά
την προσεχή περίοδον - Παραγγείλατε
άπό τώρα διά να εξασφαλίσετε έγκαιρον
παράδοσιν.

"ΕΣΚΑΕΦ, Α.Ε. SKF

ΑΘΗΝΑΙ: Στουρνάρα 49, Τηλ. 22.096
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Κ. Μαυρομυλάκη 6/Β, Τηλ. 41.525
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Ρουζβέλτ 18, Τηλ. 76.527

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
Κ. ΔΗΜΝΙΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
Όδός Δαυδάου 2. Τηλ. 5-95

Δ)Π 'ΔΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗ 7 Μ.Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ 12 ΜΕΣΗΜΕΡΙ ΡΕΘΥΜΝΟΝ-ΣΟΥΔΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
Πρακτορείον Τηλ. 5.06 - 90.86

ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ ΜΕ ΤΟ
Δ)Π 'ΑΡΚΑΔΙΑ, ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 4 Μ. Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
& ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΔΙΑ ΡΕΘΥΜΝΟΝ-ΣΟΥΔΑΝ-ΠΕΙΡΑΙΑ
Εισιτήρια - Κρατήσεις θέσεων ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΔΑΜΗ Τηλέφ. 5.40

"ΠΑΤΡΙΣ"

Καθημερινή Πρωινή Έφημερίς εν Ήρακλειώ Κρήτης
Ίδιοκτησία: Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Υπεύθυνος - Διευθυντής: ΑΘΗΝΑΓ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Κατοικία: οδός Κωνήνου αρ. 2
Προστάσιμος Υπογράφου: ΕΜΜ. Δ. ΔΕΣΠΟΤΑΚΗΣ
Κατοικία: Σαμουήλ Χάου αρ. 6
Δημοσιεύσεις εν νέμει δραχ. 3 κατά στίχον

ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ

Το Τουριστικόν Γραφείον CRETA O. E. οργανώνει με Πούλμαν διά σήμερον Κυριακήν και την Δευτέραν τις επόμενες εκδρομές διά το πανηγύρι της Αγίας Μαρίας.

Τόπος αναχωρήσεως των αυτοκινήτων: Από το Γκαράζ των Πούλμαν παραπλεύρως Κινηματογράφου «Απόλλων». Πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων εις τα τηλέφωνα: 797, 8286, 250, και 82,54.

Ώρες αναχωρήσεως: Την Κυριακή: 16η Ίουλίου πρὸ μεσημέρας 8, 10 και 12 (μεσημέρι) μετὰ μεσημέρας 2, 4, 6, 8, 10, και 12 (μεσάνυκτα) Την Δευτέρα: 17η Ίουλίου πρὸ μεσημέρας 5, 7, και 9 Σημ. 1) Οι εκδρομείς θα επιστρέφουν μετὰ δίωρον παραμονήν εις την 'Αγ. Μαρίαν μετὰ το Ίδιο Πούλμαν πού ἔχρησιμοποίησαν διά την μετάβασιν των.

2) Αντίτιμον της εκδρομής (μεταβάσεως μετὰ επιστροφής) δραχ. 25.—κατ' άτομον. Διά παιδιά κάτω των 12 ἐτῶν τὸ ἥμισυ. Διά εἴδη 2 ἐτῶν δωρεάν, ἐφ' ἕσον δὲν θὰ καταλαμβάνουν θέσιν.



Φυσικό μαύρισμα!

...είμαι πολύ ικανοποιημένη, γιατί χάρις στην NIVEA απολαμβάνω ξανοιστά τις χαρές του καλοκαιριού. Το δέρμα μου αποκτά ένα φυσικό μελαχρινό χρώμα, χωρίς τον παραμικρό ερεθισμό από τις καυτερές ηλιακές ακτίνες! Όλοι είναι ένθουσιασμένοι με το χρώμα μου



Για την περιποίηση του δέρματος και την προστασία από τον καυτερό ήλιο για παρατεταμένη ηλιοθεραπεία και ώρατο μελαχρινό χρώμα

"ΘΑΣΙΣ" ΣΗΜΕΡΟΝ
'Η Ελληνική κωμωδία
ΜΗΤΡΟΣ ΚΑΙ ΜΗΤΡΟΥΣΗΣ
ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ
Φραγκ. Μανέλλης, Θαν. Βέγγος
'Αννα Μαντζουράνη, Στέλλα Στρατηγού

Δ)Π ΔΙΓΕΥΣ ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗΝ 6 Μ. Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΔΙΑ ΣΟΥΔΑΝ-ΠΕΙΡΑΙΑ-ΠΑΤΡΑΣ-ΚΕΡΚΥΡΑΝ-ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
Τηλέφ. 3-30

Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος
... Περαιτέρω εις το ίδιον άρθρον ὀρίζεται ὅτι οὐδὲν δικαίωμα ἢ ὑποχρέωσις δύνανται νὰ προκύψωσι διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐκ τοιοῦτων συμφωνιῶν τῆς Κοινότητος πρὸς σύνδεσιν ἢ προσχώρσιν εἰς αὐτὴν τρίτων χωρῶν εἰμὴ μόνον κατόπιν ἐιδικῆς μετὰ τῆς Ἑλλάδος Συμφωνίας.
8. Εἰς τὰς γενικὰς καὶ τελικὰς διατάξεις προβλέπεται:
α) Ἡ συγκρότησις καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τοῦ Συμβουλίου Συνδέσεως (ἄρθρα 65 καὶ 66). Εἰς τοῦτο ἡ Ἑλλάς ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ Κοινότης ἀφ' ἑτέρου θὰ ἐκπροσωποῦνται ἐπὶ ὁμοῦ ἐπιπέδου πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας ζητημάτων. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου λαμβάνονται καθ' ὁμοφωνίαν.
β) Ὁ τρόπος ἐπιλύσεως τυχόν διαφορῶν δι' ὑποχρεωτικῆς διαίτησιος (ἄρθρον 67).
γ) Ἡ λήψις μέτρων διασφαλιστικῶς εἰς περιπτώσιν οικονομικῶν δυσχερειῶν (ἄρθρον 68). Ἡ Ἑλλάς κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ρήτρας ταύτης ὀφ' οὐδὲποτε ἐκ τῶν Κρατῶν—μελῶν ἐξομοιοῦται ἀπολύτως πρὸς Κράτος—μέλος τῆς Κοινότητος.
Ἐκ τῶν ὑπολοίπων ἄρθρων τῆς Συμφωνίας (69-77) σημασίας εἶναι τὸ ἄρθρον 69 τὸ ὁποῖον ἐξαιρεῖ τὰν διατάξεω τῆς Συμφωνίας τὰ προϊόντα τὰ ὑπαγόμενα εἰς τὴν Κοινότητα Ἀνθρακός καὶ Χάλυβος, τὸ ἄρθρον 70 τὸ ὁποῖον προβλέπει τὴν δυνατότητα λήψεως τῶν ἀναγκαιῶν μέτρων πρὸς ἐπιτεῦξιν τῶν ἀντικειμενικῶν σκοπῶν τῆς Συμφωνίας ἔστω καὶ ἐὰν δὲν προβλέπεται ρητῶς ἢ πρὸς τοῦτο ἐξουσία, τὸ ἄρθρον 71 τὸ ὁποῖον προβλέπει τὴν συννεργασίαν μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς καὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Συνελεύσεως ὡς καὶ μεταξὺ τῶν λοιπῶν ὀργανῶν τῆς Κοινότητος καὶ τῶν ἀντιστοιχῶν Ἑλληνικῶν ὀργανώσεων, καὶ τὸ ἄρθρον 72 τὸ ὁποῖον προβλέπει τὴν ἐναρξιν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν προσχώρησιν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Κοινότητα εὐθὺς ὡς καταστήθῃ δυνατὴ ἢ ἀντιμετώπισις τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἐκμέρους τῆς Ἑλλάδος ἀποδοχῆς τῶν ἐκ τῆς Συνθήκης τῆς Ρώμης ἀπορροουσῶν ὑποχρεώσεων.

Τέλος τὸ Πρωτόκολλον ὁπ' ἀριθμ. 20 καὶ ἡ «Δηλώσις προθέσεως» ὁπ' ἀριθμ. 2 ρυθμίζουν τὰ τῆς Χρηματοδοτικῆς ἐνισχύσεως ἥτις θὰ παρασχεθῇ διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας.
Εἰδικότερον τὸ Πρωτόκολλον ὁπ' ἀριθμ. 20 προβλέπει τὴν παροχὴν οικονομικῆς βοήθειας 125 ἑκατ. δολλαρίων κατὰ τὴν πρῶτην πενταετίαν ἀπὸ τῆς ἀνάρξεως ἰσχύος τῆς Συμφωνίας ὑπὸ μορφήν δανείων διαρκείας μέχρις 25 ἐτῶν. Εἰς τὰ δάνεια τὰ προοριζόμενα διὰ τὴν χρηματοδότησιν ἔργων ὑποδομῆς καὶ μέχρι συνολικοῦ ποσῶ 100 πρὸς τὰ 2/3 τῆς προηγουμένης οικονομικῆς βοήθειας, παρέχεται ἐπιδότησις τοῦ ἐπιτοκίου κατὰ τρεῖς ποσοστιαίας μονάδας ἑτησίως.
Ἐξ ἄλλου διὰ τῆς «Δηλώσεως Προθέσεως» ὁπ' ἀριθμ. 2 τοῦ Παραρτήματος 1 τῆς Τελικῆς Πράξεως ἀναγνωρίζεται ἡ σημασία τῆς ὠφελείας εἰς τὴν ἐξωτερικὴν χρηματοδότησιν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας καὶ διαδηλοῦται ἡ πρόθεσις τῶν ἐξ Κρατῶν—μελῶν τῆς Κοινότητος νὰ ρυθμίσουν τὸ θέμα τοῦτο πρὸς τῆς λήξεως τῆς πενταετίας καὶ εἰδικότερον νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν παροχὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα τοῦ δικαιώματος προσφυγῆς εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τράπεζαν Ἐπενδύσεων.

I.A.S. ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ)

Ἀνακοίνωσις

Τὸ Ἑλληνοαμερικανικὸν Ἰνστιτοῦτον I.A.S. (Παράρτημα Ἡρακλείου) ἀνακοινεῖ ὅτι:
1) Ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος ἄρχονται τὰ μαθήματα τῶν θερινῶν τμημάτων.
2) Ὁ ἐπιτελεστικὸς τμημάτων εἰδικῶν προπαρασκευῆς μαθητῶν τῆς Μέσης ἐκπαιδεύσεως οἵτινες ἐκρίθησαν ἐπανεξεταστέοι εἰς τὸ μάθημα τῆς Ἀγγλικῆς.
3) Ὁ ἐπιτελεστικὸς τμημάτων ἐντατικῶν μαθημάτων.
4) Ἐγγραφαὶ διὰ τὰ ὡς ἄνω τμήματα ἤρχισαν ἤδη.
5) Πληροφορίαὶ παρέχονται καθημερινῶς ἀπὸ τὰ γραφεῖα οδῶς Ἰωαννίνων (τηλ. 8117). Τὸ I.A.S. τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ μέλος τῆς Ἑθνικῆς Ἀμερικανικῆς Ἐνώσεως διὰ τὴν ἐκπαιδεύσιν ξένων σπουδαστῶν καὶ συνεργάζεται μετὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ ἰδρύματα ὡς τὸ AMERICAN LANGUAGE CENTER τοῦ Πανεπιστημίου COLUMBIA, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιοῦ τὰ πλέον σύγχρονα καὶ ἀποτελεσματικὰ συστήματα διδασκαλίας, εἰς τὰς κεντρικὰς Σχολὰς τοῦ ὁποῖου ἐφοίτησαν ἄνω τῶν 4.500 σπουδαστῶν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὑπόσχεται τὴν συνέχισιν τῆς ἀποδοτικῆς του ἐργασίας καὶ εἰς τὴν πόλιν τοῦ Ἡρακλείου.

I.A.S. (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ)

'ΚΡΟΝΟΣ, 8 ΠΡΑ 8 καὶ 10 μ.μ.
ΑΠΩΝΕ Ἀλίκη Βουγιουκλάκη—Κ. Στολύγκας—Ν. Ρίζος—Θ. Βέγγος—Ἐφη Μελᾶ—Ἡλ. Σταμίτου καὶ ἡ Λάουρα ἐστὶν ἀισθητικὴ μουσικοχορευτικὴ κωμωδία
Ἡ ΑΛΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙ ΧΑΡΟΥΜΕΝΟΙ ΑΛΗΤΕΣ
ΑΥΡΙΟΝ καὶ ὁλόκληρη τὴν ἑβδομάδα
ΣΤΟ ΚΑΤΩΦΛΙ ΤΗΣ ΑΜΑΡΤΙΑΣ

ΑΚ ΓΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΙΝΑΚΗ
Ἰατροῦ—Ἀκτινολόγου
Ὁδὸς Ὁθωνῶν 10 (Παροπαλάρας)
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως Ἀκτινολογικὰ Ἔργασια. Τηλέφ. 99-22

ΗΛΕΚΤΡΟΕΚΦΩΛΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Νευροψυχιατρικῆς Κλινικῆς
Χ. ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ
Δι' ἀσφαλῆ διάγνωσιν παθήσεων ἐγκεφαλοῦ.

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΖΩΗ Η ΕΞΙΣΩΣΙΣ 2 ΦΥΛΩΝ ΕΓΚΥΜΟΝΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ

Ἡ Γερμανίδα εἰς τὴν Ἑπαγγελματικὴν Ζωὴν

ΝΤΥΣΣΕΑΝΤΟΡΦ Ἰούλιος.— «Τὸ 90 τοῖς ἑκατὸ τῶν γυναικῶν εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, ἐργάζεται ἐξ ἀνάγκης, διότι δὲν ἔπαρκει τὸ εἰσόδημα τοῦ ἀνδρὸς διὰ τὴν διατροφήν τῆς οἰκογενείας. Τοῦτο ἰσχυρίζονται συνήθως αἱ συντεχνίαι, βασιζόμενοι ἐπὶ τῶν κωστολογίων καὶ τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν. Οἱ οἰκονομολογοὶ ἄλλοι εἶναι τῆς γνώμης ὅτι «τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν ὑπάρχοντων γυναικῶν ἐργάζεται μόνον γυναικῶν ἐργασίῳ ἐπὶ ἀπειροῦν τὸ βιωτικὸν ἐπίπεδον τῆς οἰκογενείας, νὰ διαθέτουν σύγχρονον κατοικίαν, τηλεφῶνον καὶ αὐτοκίνητον».
Ἡ ἀλήθεια εὐρίσκειται, ὡς συνήθως, εἰς τὸ μέσον.
Δύο ἐπίσης τῆς ἐλλείψεως ἐργατικῶν προσοπισμῶν εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, οἱ γυναικῆς ἐργάζονται εἰς διάφορα ἐπαγγέλματα. Συνήθως προβάλλονται παράπονα ὡς «κνευχὴ πληρωμῆ», «ἐλλείψεις ἀναγνωροσέως», «περιορισμένη δυνατότητα ἐξελίξεως», «ἀλλεψις ἰσότητος μεταξὺ τῶν δύο φύλων». Εἰς τὴν πραγματικότητα ἐν τοῦτοις φαίνεται ὅτι αἱ Γερμανίδες ἐπέτυχον τὴν νομικὴν ἰσότητα: Ἡ φοίτησις εἰς τὰ Πανεπιστήμια, ἡ αὐτὴ ἀνταμοιβὴ ἄνω διακρίσεως τῶν φύλων εἰς τὴν ἐργασίαν, ὡς καὶ τὰ αὐτὰ δικαιώματα εἰς τὴν πολιτικὴν. Ὑπάρχον βεβαίως ἀκόμη περιπτώσεις

ὅπου ὑστεροῦν οἱ γυναῖκες εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν ζωὴν, ἀλλὰ τείνουσιν αὐταὶ νὰ ἐξομοιωθοῦν. Τὰ ἀνωτέρω παράπονα τῶν γυναικῶν δὲν εὐσταθοῦν.

Ἐκ μίαις προσφάτου στατιστικῆς καταστάσεως τῆς ἐνώσεως: συντεχνίαν συνάγειται εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Δυτικοῦ Βερολίνου, ἐργάζονται 9 ἑκατομύρια γυναικῆς περίπου. Ἐν τῶς δέκα ἐτῶν, διπλασιάσθη ὁ ἀριθμὸς. Ἡ μία ἐκ τῶν τριῶν γυναικῶν ἀνήκει εἰς τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐργασίαν, προβλέπεται δὲ εἰς τὸ ποσοστὸν τοῦτο θὰ ἀνέλθῃ διὰ τῆς καθιερώσεως ἰδίως τῆς ἀπασχολήσεως εἰς ἡμίσαιαν ἡμέραν. Τὸ γυναικῶν προσοπισμῶν ὑπερτερὸν εἰς ἀριθμὸν εἰς πολλοὺς βιομηχανικοὺς κλάδους: Εἰς τὴν βιομηχανίαν ἐπενδύσεως ὡς καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν κηπῶν ἀποτελεῖ τὸ 80 τοῖς ἑκατὸ, εἰς τὴν βιομηχανίαν ὑφανμάτων καὶ ὑποδημάτων τὸ 50 τοῖς ἑκατ., εἰς τὴν βιομηχανίαν τροφίμων καὶ ὀπτικῶν εἰδῶν τὸ 40 τοῖς ἑκατ. Εἰς τὰ χειροτεχνικὰ ἐπαγγέλματα ἀπασχολοῦνται 2 ἑκατομύρια γυναικῆς περίπου, εἰς τὸ ἡμίσιον καὶ τὸ χρο ματιστηρίων 1,4 ἑκατομύρια, ἐνῶ ἄνω τοῦ ἐνὸς ἑκατομμυρίου ἔχουν δημοσίως θέσεις.

Πεῖσαι παρετηρήθη μόνον εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν δασοκομικὴν: Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δέκα τελευταίων ἐτῶν τὸ 80 τοῖς ἑκατὸ τῶν ἐργαζομένων μετεπήδησε εἰς βιομηχανικοὺς κλάδους. Τὰ 6,3 τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν εἶναι ὑπάρχοντες καὶ αἱ δυσκοίλαι εἰς τὴν ἐργασίαν τῶν αὐτῶν. Συμφῶνως πρὸς τὴν στατιστικὴν, τὸ 70 τοῖς ἑκατὸ εἰς αὐτῶν πρέπει νὰ ἐργάζονται 67 ὥρες τὴν ἑβδομάδα, δεδομένου ὅτι ἐκτὸς τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀπασχολήσεως προστίθεται καὶ ἡ οἰκιακὴ ἐργασία. Τὸ 44 τοῖς ἑκατὸ εἰς αὐτῶν δὲν διαθέτουν καθόλου ἐλεύθερου ὥρες. Ἡ διπλὴ αὐτὴ ἀπασχολήσις εἶναι

γενικῶς εἰμὴ σκληρὰ ἐπιβάρυνσις. Εἰς περιπτώσιν δὲ πού ὑπάρχουν παιδιὰ εἰς τὴν οἰκογένειαν, ἡ μητέρα—οἰκονομῶν—ἐπαγγελματίας εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐπιφέρει διὰ τὴν ἀνατροφήν των. Τὸ ἐν τέταρτον τῶν παιδιῶν διημεροῦσι εἰς παιδικὸς σταθμοὺς. Τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν ἐργαζομένων γυναικῶν εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν, ἐργάζονται ἐπαγγελματικῶς 10 ἔως 34 ἔτη. Πολλοὶ εἶναι ἀφοσιωμένοι εἰς τὸ ἐπάγγελματῶν καὶ αἰσθάνονται χαρὰν μετὰ τὸ νὰ ἔχουν μίαν ἀπασχολήσιν. Δὲν τὰς ἱκανοποιεῖ μόνον ἡ οἰκιακὴ ἐργασία, ὑπολογίζουσι τὸ ἐπάγγελματῶν καὶ τὸν καὶ αἰσθάνονται χαρὰν μετὰ τὸ νὰ ἔχουν μίαν ἀπασχολήσιν. Δὲν τὰς ἱκανοποιεῖ μόνον ἡ οἰκιακὴ ἐργασία, ὑπολογίζουσι τὸ ἐπάγγελματῶν καὶ τὸν καὶ αἰσθάνονται χαρὰν μετὰ τὸ νὰ ἔχουν μίαν ἀπασχολήσιν. Δὲν τὰς ἱκανοποιεῖ μόνον ἡ οἰκιακὴ ἐργασία, ὑπολογίζουσι τὸ ἐπάγγελματῶν καὶ τὸν καὶ αἰσθάνονται χαρὰν μετὰ τὸ νὰ ἔχουν μίαν ἀπασχολήσιν.

Ἡ ἐργασία τῆς γυναικῆς εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν παρουσιάζει ἐν τοῦτοις μερικὰ ἄλλα προβλήματα. Αἱ νέαι κοπέλλαι κερδοῦσι διαρκῶς περισσότερον ἑδαφὸς εἰς τὰ ἐπαγγέλματα τοῦ ἀνήλικου ἄλλοτε εἰς τοὺς ἄνδρας. Ἀνεπίδετος, παρατηρεῖται ἑλλείψις προσωπικοῦ εἰς τὰ κατ' ἐξοχὴν γυναικῆς ἐπαγγέλματα ὡς τῆς νοσοκόμου κ.λ. π. Διὰ τῆς ἐξισώσεως τῶν δύο φύλων, ὡς ἐπέβη μεταλλαγὴ εἰς τὴν κοινωνικὴν σύμθεσιν. Ἡ θέσις τῆς γυναικῆς εἰς τὴν Δυτικὴν Γερμανίαν εἶναι ἀναπόσπαστος πλέγον ἐκ τῆς ἐπαγγελματικῆς ζωῆς, καὶ πρέπει νὰ ἐξευρεθῇ λύσις ὡστε νὰ περιορισθῇ ἡ διπλὴ ἐπιβάρυνσις τῶν ὁποίων ἀντιμετωπίζει, ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ ἐκ τῆς οἰκιακῆς ἐργασίας.

ΠΩΛ ΤΣΙΜΙΓΚ

Ἡ χειρουργὸς Ὄδοντίατρος ΚΑΙΤΩ Μ. ΜΑΡΚΟΜΙΧΕΛΑΚΗ ἐγκαταστάσισ ἐν Ἀρχαίας θὰ δέχεται εἰς τὸ ἐκατ' ἱατρικῶν 1-15

2 διπλοὶ εἰσιτήριαι τῆς PEUGEOT (ΠΕΖΟ)
εἰς νῆες ἐγκαταστάσεις
IMΠΟΡΤΕΣ
403 10 ἵππων
404 11 ἵππων
Συνολικὴ ἀξία 25.000
Αὐτοκίνητα Μεγάλης Κλάσεως - Ἀντοχῆς - Κομψότητος
Κατέκτησαν τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν.
IMΠΟΡΤΕΣ
Πᾶσης εὐπερίτητος - Ἰνεργεῖα - Πλυτήρια - Γραβαρστήρια
Χρωματισμοὶ - Ἐπιστημονικὴ ἐπισκευὴ καροσσερῶν
ΚΕΝΤΡ. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ - ΕΚΘΕΣΙΣ - ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ
ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ 93 ΤΗΛ. 90.725-90.726
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΟΕΣ ΝΙΚΗΣ - ΑΕΦΟΝΤΟΣ-ΛΟΦΟΥ 15 ΤΗΛ. 22.566
Ἡρίστη ἀσφάλεια μετ' ὀγκύκλιον Mobiloil Special
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΙΩΑΝ. Ε. ΣΥΛΛΙΓΑΡΔΟΣ & ΥΙΟΣ Ο.Ε.
Ὁδὸς 1821 - Τηλέφ. 703

"ΑΠΟΛΛΩΝ" (ΘΕΡΙΝΟΣ) ΑΥΡΙΟΝ ΟΥΤΕ ΕΓΙΝΕ, ΟΥΤΕ ΘΑ ΓΙΝΗ ΤΕΤΟΙΑ ΚΟΛΟΣΣΙΑΙΑ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ
ΡΟΜΠΕΡΤ ΜΗΤΣΑΜ ΣΤΟΝ ΙΣΚΙΟ ΜΙΑΣ ΚΑΤΑΡΑΣ ΤΕΡΕΖΑ ΡΑΪΤ
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗΝ 6 Μ. Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΔΙΑ ΣΟΥΔΑΝ-ΠΕΙΡΑΙΑ-ΠΑΤΡΑΣ-ΚΕΡΚΥΡΑΝ-ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
Τηλέφ. 3-30

